

特朗普「終似總統」 計分納移民

大手筆惠中產振基建 口風軟化促團結

美國總統特朗普前日發表上任後首次國會演說，闡述各項施政重點，他提出1萬億美元(約7.76萬億港元)基建計劃，承諾為企業和中產階層大幅減稅，並表示會引入移民計分制，應對非法移民問題。特朗普又一改以往尖銳辭鋒，促請民主共和兩黨放下分歧，又以溫和語調按讀稿機演說，贏得傳媒和輿論好評，《時代》周刊形容特朗普「終於像一個總統」。

特朗普甫開始就提及國家安全議題，抨擊美國近期反猶情緒和射殺印度人的事件，指必須防範激進主義威脅國家。接着，他形容美國「偉大時代的新篇章正在開啟」，呼籲重振美國精神，揚言「美國再次準備好站在領導世界的位置」。

新行政命令 傳放寬遣反令

他指目前移民政策過時，低技術移民造成美國基層收入減少，加重福利負擔。他呼籲國會兩黨合作推動移民改革，引進類似加拿大和澳洲的計分制度，吸納優秀移民，重申會在美國和墨西哥邊境建牆阻截非法移民。特朗普上月簽署行政命令，禁止7個穆斯林國家的國民入境，遭各方強烈反對，法院下令暫緩執行。特朗普定於美國時間昨日簽署經修改的行政命令，減少受影響人士，包括容許持綠卡的穆斯林國家旅客踏足美國，並將伊拉克從禁令中移除。新方案據報准許沒嚴重罪行的非法移民居留，不用遭遣返。特朗普亦希望兩黨廢除前總統奧巴馬的醫保法案，為國民提供更多醫保選擇，以更廉價格購買醫保。

稱華令美廠倒閉 中方：創職260萬

經濟政策方面，特朗普重提競選承諾，通過政府和私人集資，為各項基建提供1萬億美元資金，稱這是遵循「買美國貨、請美國人」的原則。至於外界引頸以待的減稅政策，特朗普沒披露細節，僅指會給予中產「巨額稅務寬免」以及削減企業稅項。特朗普還聲稱，自從2001年中國加入世界貿易組織(WTO)以來，美國共有6萬間工廠倒閉，又批評「北美自由貿易協定」(NAFTA)令美國流失1/4製造業職位。中國外交部發言人耿爽昨表示，中國加入世貿促進自身和世界貿易增長，美中貿易全國委員會報告顯示，2015年中美雙邊貿易和雙向投資

為美國創造約260萬個職位。

民調：7成人聽演說後感樂觀

特朗普曾多次批評北約，他在演說中重申堅定支持北約，同時強調盟友須承擔相應的財政責任。他未有直接提及俄羅斯，但表示會與過往敵對的國家尋求建立新夥伴關係。特朗普今次演說明顯收斂了過往好勇鬥狠的作風，又向民主黨伸出橄欖枝，輿論反應亦良好。美國有線新聞網絡(CNN)民調顯示，57%受訪者對演說持正面看法，更有接近7成人對國家未來感樂觀。 ■美聯社/路透社/法新社



歐文斯的遺孀抬頭望天。旁為特朗普長女伊萬卡。路透社

邀陣亡美軍遺孀 有「抽水」之嫌

特朗普上台後不久，即下令美軍在也門發動他任內首場反恐行動，不但造成多名平民被殺，更導致海豹突擊隊(SEAL)成員歐文斯陣亡，被質疑行動失敗。特朗普前晚在演說中，特別邀請歐文斯的遺孀出席致敬。雖然不少評論認為特朗普此舉總算有點「總統風範」，但也有人批評他借陣亡官兵家屬「抽水」。

特朗普表示，雖然美國面臨挑戰，但美國人只會更強大，同時讚揚在前線戰鬥的美軍。特朗普接着形容歐文斯是英雄，打擊恐怖主義及保家衛國。坐在第一千金伊萬卡身旁的歐文斯遺孀隨即獲現場鼓掌致敬。

經常批評特朗普的美國有線新聞網絡(CNN)分析員瓊斯形容，特朗普表揚陣亡美軍，是美國政壇其中一個非凡時刻。不過Slate網站評論員魏斯曼批評，特朗普派兵參加一個籌劃不周的軍事行動，令歐文斯送死，現時卻拿他的遺孀「抽水」。歐文斯的父親上周曾經公開批評該場反恐行動愚蠢，甚至拒絕與特朗普會晤，要求就事件展開全面調查。

■英國《獨立報》/法新社/美聯社



克勞利(右)獲邀到場。法新社

點名遺傳病人 籲撤藥廠限制

特朗普演說期間，點名提到在場一名患有罕見遺傳病的年輕病人，指若政府撤銷美國食品及藥物管理局(FDA)針對藥廠的限制，將可加快新藥研發及審批的速度，讓更多人受惠，並令下一代活在「奇跡國度」內。

20歲的克勞利於15個月大時，確診患上罕見遺傳病龐貝氏症，此病患者一般活不過5歲。克勞利的父親因此創辦生物科技公司，致力研發酵素替代療法治療龐貝氏症，最終獲大型生物製藥公司健贊收購，並生產出相關藥物，克勞利和同患此病的弟弟因此得救。

不過《華盛頓郵報》反駁指，拯救克勞利的藥物「Myozyme」實際在比利時生產，並由一名荷蘭移民創辦的生物科技公司研發，是國際合作的成果。

■《每日郵報》/《華盛頓郵報》



特朗普首次於國會發表演說，闡述施政重點。路透社

演說主要內容

美國復興

■聲稱他勝選是民粹主義者的「反抗」與「地震」，選民想重振美國人的驕傲與尊嚴

■重振美國精神，再次領導世界

刺激經濟

■推出「歷史性改革」，減少企業和中產稅務，提升美企競爭力

■重新談判貿易協定，敦促企業招聘美國勞工

移民和邊境安全

■美國不應再吸納低技術移民，推

崇澳洲移民制度

■落實移民法案，提高美國人薪酬水平、協助失業人士

■揚言「阻擋可能傷害我們的移民入境」、不讓美國成為極端分子庇護地

重錘推動基建

■斥資1萬億美元振興基建，以「買美國貨」和「聘請美國人」為原則

改革醫療保障

■呼籲國會廢除並替換「奧巴馬醫

保」，向買醫保者提供稅務寬免，降低成本

■避免病人與醫生承擔因保費上升而衍生的額外成本

國防和外交

■提出美國史上其中一次增幅最大的國防預算，重申支持北約，但盟友需承擔軍費

■美國與盟國合作擊敗「伊斯蘭國」(ISIS)，「將這個卑鄙的敵人從地球上剷除」

法新社

擬顛覆傳統政策 無視世貿裁決



報告指，現行全球貿易體制令美國錄得龐大貿易逆差。網上圖片

特朗普屢次炮轟全球貿易制度偏幫新興國家，導致美國職位流失，英國《金融時報》取得一份華府報告，顯示特朗普政府計劃全面顛覆美國貿易政策，當中提出華府今後將會在貿易議題上堅定捍衛國家主權，暗示可能

府支持下成立，歐美近年多次就涉華貿易爭議向世貿提出仲裁，當中各有輸贏。目前世貿正處理多宗涉及中美的貿易爭議，包括中國去年12月提出，美國和歐盟沒有按照世貿規定承認中國「市場經濟」地位的指控。假若報告內容真的成為特朗普政府的貿易政策，他一旦世貿裁定中國勝訴，特朗普也可能不會承認裁決。

卸責中國「拒遵市場原則」

報告指出，現行全球貿易體制有利中國這個「拒遵遵守市場原則的經濟大國」，譴責世貿並未要求中國遵守貿易規則，促成中國經濟崛起，同時令美國錄得龐大貿易逆差。

■英國《金融時報》/《華爾街日報》

「狂人」正常化 邁出第一步

美國總統特朗普 出乎意料收起一貫

「戰鬥格」，在國會演說大談美好願景，贏得不少掌聲。響亮的政策口號背後，仍然是一個個有待填補的細節真空。作為一國元首，他能否笑到最後，視乎他在這條「狂人正常化」的道路上走得有多遠。

縱觀全篇演說，特朗普大都在老調重彈，例如中產減稅和基建計劃；對於替換「奧巴馬醫保」，他只提出模糊的框架，至於如何放寬金融監管、軍費預算資金來源等詳細內容更是欠奉。反觀前總統奧巴馬發表首次國會演說時，已是洋洋灑灑解釋預算內容；另一位前總統布希，同樣闡述了增加醫療保險資金和軍人福利等具體措施，這都令特朗普相形見绌。

今次演說的另一破綻，是特朗普列舉的種種事實，並非完全經得起推敲。例如他聲稱「奧巴馬醫保在崩潰」，該政策固然爭議極大，但全盤否定也並不妥當，它讓數百萬美國人享有保險，聯邦政府補貼也有助降低保費。特朗普又說「美國有9,400萬人沒工作」，其實這數字包括學生、殘疾和退休人士。特朗普在演說中極力邀功，稱他上台後，一眾大型工廠宣佈在美國投資，創造大量職位，實情是部分企業在他當選前已有相關決定。

特朗普許下重振「美國精神」的藍圖，未有批評民主黨，更邀請他們與共和黨合作，可能顯示他有意超越黨派對立，不再執着於瑣碎的爭執。當然，這也可能反映他意識到自身四面受敵的困境，擔心會拖垮他本已低迷的民望，挽回聲譽，重建個人政治資本。特朗普在演說作出一系列大膽承諾，為自己設下高懸的施政門檻，承受着「希望愈大失望愈大」的風險。他是否真正具備總統本色，抑或只是忽然認真做「一夜總統」之後又故態復萌，要待具體政策公佈和推行時方見真章。

李鍾洲



一眾民主黨女議員穿上白衣，阻止女權倒退。法新社

憂打壓女權 白衣議員無聲抗爭

特朗普多次被揭侮辱女性，不少人擔心他可能會打壓女權。眾議院民主黨女議員在特朗普演說時，特意穿上20世紀初女性爭取選舉權運動期間、象徵純潔的白色衣服。她們希望透過這種方式，維護計劃生育、男女同工同酬及女性免於受暴力等權利。

■美國有線新聞網絡/《今日美國報》